

4.5. Informacje statystyczne o polskich częściach euroregionów: Tatry, Niemen i Łyna-Ława

TABL. 4.116. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2006

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność Population			Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total popu- lation	na 1 km ² per 1 km ²	
Niemen	10774	905176	73,3	84,0	106,9
Łyna-Ława	10283	447577	47,2	43,5	103,2

TABL. 4.117. LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY AGE IN 2006

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Poniżej 15 lat Below 15 years	15-64	65 lat i więcej 65 years and more
		w % ogółu ludności in % of total population		
Niemen	905176	16,2	71,0	12,8
Łyna-Ława	447577	17,3	70,8	11,9

TABL. 4.118. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI I SALDO MIGRACJI W 2006 R.

VITAL STATISTICS AND NET MIGRATION IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Saldo migracji <i>Net migration</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym niemowląt ^a <i>of which infants ^a</i>			
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
Niemen	9,4	8,8	5,9	0,7	5,6	-1,6
Łyna-Ława	10.5	9.5	4.9	1.0	5.8	-4.0

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 4.119. **RUCH TURYSTYCZNY W 2006 R.**
TOURIST TRAFFIC IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca noclegowe ^a na 100 ludności ^b <i>Number of beds ^a per 100 population ^b</i>	Udzielone noclegi na 100 ludności ^c <i>Nights spent (overnight stay) per 100 population ^c</i>	Korzystający z noclegów na 100 ludności ^d <i>Tourists accom- modated per 100 population ^d</i>	Turyści zagra- niczni korzystają- cy z noclegów na 100 korzysta- jących ogółem <i>Foreign tourists accommodated per 100 tourists accommodated</i>
Tatry	6,9	831,3	187,5	10,5
Niemen	1,4	109,0	43,9	23,5
Łyna-Ława	2,8	171,6	49,3	14,6

a Stan w dniu 31 VII. b Wskaźnik funkcji turystycznej według Baretje'a. c Wskaźnik intensywności ru-
chu turystycznego według Charvata. d Wskaźnik intensywności ruchu turystycznego według Schneidera

a As of 31 VII. b Tourist function index by Baretje. c Tourist traffic intensity index by Charvat. d Tourist
traffic intensity index by Schneider.

TABL. 4.120. **ZASOBY MIESZKANIOWE W 2006 R.**

Stan w dniu 31 XII
DWELLING STOCKS IN 2006
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania <i>Dwellings</i>	Przeciętna liczba osób <i>Average number of persons</i>		Przeciętna powierz- chnia użytkowa <i>Average usable floor space</i>		Mieszkania na 1000 ludności <i>Dwellings per 1000 population</i>
		na mie- szkanie <i>per dwel- ling</i>	na izbę <i>per room</i>	mieszkania <i>per dwel- ling</i>	na 1 osobę <i>per person</i>	
				w m ²	in m ²	
Tatry	125620	3,8	0,9	84,9	22,6	265,5
Niemen	311152	2,9	0,8	67,4	23,2	343,7
Łyna-Ława	142676	3,1	0,8	67,3	21,5	318,8

TABL. 4.121. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2006 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Na 1000 ludności <i>Per 1000 population</i>	Na 1000 zawartych małżeństw <i>Per 1000 marriages contracted</i>
Tatry	912	1,9	302
Niemen	3187	3,5	629
Łyna-Ława	1042	2,3	396

TABL. 4.122. **APTEKI I PUNKTY APTECZNE^a W 2006 R.**

Stan w dniu 31 XII

*PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS^a IN 2006**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Apteki i punkty apteczne <i>Pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	Ludność na 1 aptekę i punkt apteczny <i>Population per pharmacy and pharmaceutical outlet</i>
Tatry	138	3429
Niemen	282	3210
Łyna-Ława	105	4263

^a Strona polska – bez aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, działających na potrzeby tych zakładów.

^a Polish part – excluding hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, operated for the needs of these.

TABL. 4.123. **KINA STAŁE I MUZEA W 2006 R.**

Stan w dniu 31 XII

*FIXED CINEMAS AND MUSEUMS IN 2006**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Kina <i>Cinemas</i>	Liczba ludności na 1 kino <i>Population per cinema</i>	Muzea <i>Museums</i>
Tatry	7	67594,3	13
Niemen	16	56573,5	21
Łyna-Ława	10	44757,7	8